**التوصيـة ITU-R  BT.2075-0  
(2015/06)**

**النظام المتكامل للإذاعة والنطاق العريض**

**السلسلة BT**

**الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)**

**تمهيـد**

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد لمدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها.

ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

**سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)**

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهرتقنية الدولية (ITU‑T/ITU‑R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار ITU‑R 1. وترد الاستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني [http://www.itu.int/ITU‑R/go/patents/en](http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en) حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

|  |  |
| --- | --- |
| **سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية**  (يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>) | |
| **السلسلة** | **العنـوان** |
| **BO** البث الساتلي | |
| **BR** التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية | |
| **BS** الخدمة الإذاعية (الصوتية) | |
| **BT الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)** | |
| **F** الخدمة الثابتة | |
| **M** الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة | |
| **P** انتشار الموجات الراديوية | |
| **RA** علم الفلك الراديوي | |
| **RS** أنظمة الاستشعار عن بُعد | |
| **S** الخدمة الثابتة الساتلية | |
| **SA** التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية | |
| **SF** تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة | |
| **SM** إدارة الطيف | |
| **SNG** التجميع الساتلي للأخبار | |
| **TF** إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت | |
| **V** المفردات والمواضيع ذات الصلة | |

|  |
| --- |
| ***ملاحظة****: تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.* |

*النشر الإلكتروني*جنيف، 2016

© ITU 2016

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطي من  
الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

التوصيـة ITU-R BT.2075-0[[1]](#footnote-1)\*

النظام المتكامل للإذاعة والنطاق العريض

(المسألة ITU-R 131/6)

 (2015)

مجال التطبيق

تقدَّم بهذه التوصية إرشادات فيما يتعلق باختيار النظام المتكامل للإذاعة والنطاق العريض (IBB). وتخص هذه الإرشادات القدرات الخدمية والعناصر التقنية للنظم IBB.

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

*أ )* أن فريق المسألة ITU-R 131/6 دعا قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد (ITU-R) إلى أن يدرس أموراً منها ماهية بنية (بنى) البيانات الأنسب لإيصال المعلومات المتعددة الوسائط إلى مستقبلات البث الإذاعي الرقمي وماهية الواجهات البينية لبرمجة التطبيقات (API) التي ينبغي تحديد مواصفاتها فيما يخص التطبيقات المتعددة الوسائط في منصات الإذاعة والبث الشبكي؛

*ب)* أن التقرير ITU-R BT.2267 ينطوي على وصف لعدة نظم متكاملة للإذاعة والنطاق العريض (IBB)؛

*ج)* أن التوصيتين ITU-R BT.2037 وITU-R BT.2053 تحدِّدان متطلبات النظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض (IBB)؛

*د )* أن الأجهزة المزوَّدة بإمكانية النفاذ إلى الإنترنت بالنطاق العريض تغدو متوفِّرة توفُّراً واسع النطاق وتتيح تطبيقات متعددة الوسائط؛

*ه‍ )* أن المستعمل النهائي يهتم بالقدرة على تزويد الأجهزة الممكنة العمل مع التلفزيون الموصول بالإنترنت بتطبيقات جاهزة متكاملة بالفعل؛

*و )* أن إضافة توفير المحتوى عبر شبكة النطاق العريض إلى القناة الإذاعية يحسِّن استعمالَ عرض نطاق القناة الإذاعية التحسينَ الأمثل؛

*ز )* أنه يُرغب في المنصات المشتركة لإنتاج محتوى وتطبيقاتِ الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين وتبادلها دولياً،

توصـي

**1** بوجوب أن تنظر الإدارات، وهيئات الإذاعة، والصناعات ذات الصلة الراغبة في إعمال نظام من النظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض، في ما يوصف في التوصية الحالية من القدرات الخدمية والعناصر التقنية لهذه النظم؛

**2** بوجوب النظر في النظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض المدرجة في الملحق لأغراض اختيار نظام متكامل للإذاعة والنطاق العريض وإعمال خدمات الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين.

الملحق

# 1 مقدمة

توفِّر هذه التوصية معلومات إرشادية للإدارات وهيئات الإذاعة والصناعات ذات الصلة لأغراض النظر في إعمال نظام متكامل للإذاعة والنطاق العريض (IBB). وتوصف في القسم 3 النظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض (IBB) بينما توصف في القسمين 4 و5 القدرات الخدمية والعناصر التقنية لهذه النظم.

# 2 المختصرات

ACAP منصة التطبيقات المشتركة المتطورة *(Advanced common application platform)*

CEA جمعية الأجهزة الإلكترونية الاستهلاكية *(Consumer electronics association)*

DAE بيئة التطبيقات الإعلانية *(Declarative application environment)*

DASH البث المتواصل التكيّفي الدينامي عبر بروتوكول نقل النصوص المترابطة (HTTP) *(Dynamic adaptive streaming over HTTP)*

DRM إدارة الحقوق الرقمية *(Digital rights management)*

DVB الإذاعة الفيديوية الرقمية *(Digital video broadcasting)*

IBB الإذاعة والنطاق العريض المتكاملان *(Integrated broadcast-broadband)*

OIPF المنتدى المفتوح للتلفزيون العامل ببروتوكول الإنترنت *(Open IPTV forum)*

MMT نقل وسائط فريق خبراء الصور المتحركة (MPEG) *(MPEG media transport)*

MPEG فريق خبراء الصور المتحركة *(Motion picture expert group)*

VOD الفيديو بحسب الطلب *(Video on demand)*

W3C اتحاد الشبكة العالمية *(World Wide Web Consortium)*

# 3 النظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض

## 1.3 تعريف النظام

إن النظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض (IBB) المدروسة في هذه التوصية تتحدَّد بالمواصفات أو المعايير التالي بيانها.

|  |  |
| --- | --- |
| التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV) | فيما يخص الإصدار HbbTV 1.5:  ETSI TS 102 796 V1.2.1 (2012) <http://webapp.etsi.org/ewp/copy_file.asp?wki_id=39272>  فيما يخص الإصدار HbbTV 2.0:  ETSI TS 102 796 V1.3.1 (2015) <http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/102700_102799/102796/01.03.01_60/ts_102796v010301p.pdf> |
| الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | IPTVFJ STD-0010 and STD-0011  <http://www.iptvforum.jp/en/download/>  ARIB STD-B62 V1.0  http://www.arib.or.jp/english/html/overview/sb\_ej.html |
| المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) | TTAK.KO-07.0111/R1  <http://www.tta.or.kr/English/new/standardization/eng_ttastddesc.jsp?stdno=TTAK.KO-07.0111/R1> |

## 2.3 ملخص النظام

### 1.2.3 التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض ‏‎(HbbTV)‎‏

يمثِّل التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض معياراً صناعياً يوفِّر منصة تكنولوجية محايدة متاحة للعموم وخاصة بالأعمال تجمع على نحو سلس بين الخدمات التلفزيونية المقدَّمة عن طريق الإذاعة والخدمات المقدَّمة عن طريق النطاق العريض، وتمكّن أيضاً من النفاذ إلى الخدمات المتاحة على الإنترنت فقط فيما يخص العملاء الذين يستخدمون أجهزة التلفزيون الموَصَّلة بالإنترنت وأجهزة فك التشفير.

وتستند مواصفة HbbTV إلى معايير نافذة وتكنولوجيات لشبكة الويب منها ما يخص المنتدى المفتوح للتلفزيون العامل ببروتوكول الإنترنت (OIPF) ورابطة المنتجات الإلكترونية الاستهلاكية (CEA) والإذاعة الفيديوية الرقمية (DVB) واتحاد الشبكة العالمية (W3C). ويهيئ المعيار المعني العناصر والوظائف اللازمة لتوفير خدمات غنية بالعناصر من خلال الإذاعة والإنترنت. إنه، إذ يستخدم تكنولوجيا الإنترنت القياسية، يمكِّن من التطوير السريع للتطبيقات. وهو يحدِّد متطلّبات الحد الأدنى مبسِّطاً إعمال الأجهزة ومفسحاً للتمايز، ويحد ذلك من الاستثمار الذي يتعيَّن على صانعي الأجهزة الإلكترونية أن يجروه لصنع أجهزة مطابقة.

وفي حالة التلفزيون الموصول بالإنترنت، أي المزوَّد بوظيفة HbbTV، يكفي للمستعمل أن يضغط على الزر الأحمر على وحدة التحكم في جهاز التلفزيون عن بُعد لكي يجعل صفحة إطلاق وظيفة HbbTV الخاصة بالهيئة الإذاعية المعنية ظاهرة للعيان. وبالتالي فإن المستعمل النهائي يستطيع أن يختار جميع الخدمات (بما فيها خدمة "الفيديو بحسب الطلب" (VOD) ووظائف البحث) التي توفِّرها بوابة الخدمات الإذاعية الخاصة هذه أو توفَّر عبر هذه البوابة. ولنأخذ مثالاً على ذلك مستعملاً يود الاطّلاع على المزيد من المعلومات عن "نابليون". في هذه الحالة ستكون نتيجة البحث قائمة لجميع لقطات الفيديو المتعلقة بنابليون التي تتولى تخزينها وتوفيرَها الهيئات الإذاعية المتعاونة. ويمكن أن تشتمل القائمة التي يؤتيها البحث أيضاً على برامج إذاعية صوتية وصفحات مكيَّفة من صفحات شبكة الويب (بما في ذلك الصور وملفات النصوص). إن مشاهدة المحتوى الذي يؤتيه البحث تجري حالياً على شاشة التلفزيون لكنها يمكن أن تجري في المستقبل على شاشة ثانية، مثل شاشة الحاسوب اللوحي.

لقد استُحدث المعيار HbbTV في عام 2009 وقام المعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات (ETSI) بتقييسه لأول مرة في عام 2010. ونشر اتحاد HbbTV الإصدار 1.5 لمواصفة HbbTV في أبريل 2012. وقيَّس هذا المعهد في نوفمبر 2012 الإصدار 1.5 للمعيار HbbTV باعتباره الإصدار 1.2.1 من معياره 102796 الخاص بالاتصالات (ETSI TS 102796 v1.2.1). ويتقبَّل هذا المعيار وظائف جديدة منها البث المتواصل التكيّفي (المتوافق مع MPEG-DASH). وقد استُكمل العمل على الإصدار 2.0 المستند إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5). وأصدر تحالف HbbTV الإصدار 2.0 من المعيار HbbTV في فبراير 2015.

ويُستعمل المعيار HbbTV في الإعلام والتربية والترفيه (مثل مشاهدة البرامج التلفزيونية استدراكاً بعد بثها المباشر (catch‑up TV)). كما أنه يُستعمل فيما يخص التطبيقات التجارية (تنزيل التسجيلات الموسيقية، والتبضّع على الإنترنت، والإعلان (الذي يستهدف جمهوراً معيَّناً)، إلخ.). إن التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض مناسب جداً لتوفير خدمات النفاذ لذوي الإعاقات: المواد الفيديوية المعدّة بلغة الإشارة، والوصف السمعي، والنصوص والشروح المنطوقة، ونصوص ترجمة الحوار المتعددة اللغات، والمسارب الصوتية المتعددة اللغات أو المسارب الصوتية الإضافية التي تجعل الحوار الصوتي واضحاً (أوضح)، إلخ. وقد تم البرهان على أن التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV) يمثِّل واحدة من أفضل وسائل تنبيه عامّة الجمهور في حالة الأزمات (رسائل التنبيه التلقائية الانسدال).

### 2.2.3 الإذاعة الهجينة (Hybridcast)

تم في اليابان في مارس 2013 ويونيو 2014، على الترتيب، تقييس الإصدارين 1.0 و2.0 لمعيار الإذاعة الهجينة Hybridcast، وهي النظام المتكامل للإذاعة والنطاق العريض (IBB) الذي يستعمل الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5). ويسهِّل هذا النظام تقديم الخدمات من خلال الجمع بين الإذاعة واتصالات النطاق العريض من حيث الموارد والوظائف. وقد روعي في أحدث مواصفاته معظمُ المتطلّبات الواردة في التوصيتين ITU-R BT.2053 وITU‑T J.205 بما في ذلك السيناريو المتركِّز على الإذاعة. وتحقيقاً للوظائف المطلوبة تحدِّد المواصفات نموذج النظام، ونموذج التطبيقات، وإشارات مراقبة التطبيقات، وسلوك المستقبلات، والواجهات البينية الإضافية لبرمجة التطبيقات، إلخ. كما تحدِّد المواصفات آليات ووظائف خاصة بتعاون الأجهزة المصاحبة، وبالتطبيق المنظَّم غير المنصبّ على الإذاعة، وبالواجهات البينية لبرمجة التطبيقات (API) من أجل تحقيق التزامن الدقيق في عرض المحتوى الفيديوي أو الأشكال البيانية المقترن بالفيديو الإذاعي، وبطلب إعمال التطبيقات لمشاهدة الفيديو بحسب الطلب أو المسجَّلات، وبتقبّل العمل بمعيار MPEG‑DASH.

ويضاف إلى ذلك أنه تم في يوليو 2014، دعماً للتلفزيون الفائق الوضوح (UHDTV) التفاعلي، تقييس المعيار ARIB STD‑B62 لرابطة صناعات ودوائر الأعمال في مجال الاتصالات الراديوية (ARIB)، الذي يمثِّل "الجيل الثاني من نظم تشفير البث الرقمي المتعددة الوسائط". ويحدِّد هذا المعيار بيئة تطبيقات الإذاعة الهجينة Hybridcast من أجل التلفزيون الفائق الوضوح (UHDTV) العامل وفق MPEG2‑TS وMMT (نقل الوسائط) لفريق خبراء الصور المتحركة (MPEG). وعند العمل وفق MPEG2‑TS، يمكن تطبيق معايير البث الإذاعي الرقمي النافذة على خدمات التلفزيون الفائق الوضوح (UHDTV) التفاعلي. أما عند العمل وفق MMT فإن المعيار ARIB STD B62 يبيِّن كيف تعمل معه بيئة تطبيقات Hybridcast.

وتحدِّد واحدة من مواصفات النظام، هي المواصفة IPTVFJ STD-0010، نموذج النظام، ونموذج التطبيقات، وإشارات مراقبة التطبيقات، وبروتوكولات النقل، والسلوك فيما يخص استعمال وظيفة الفيديو بحسب الطلب، والتشفير الوحيد الوسيطة، ووظائف المستقبلات. أما المواصفة IPTVFJ STD-0011 فتحدِّد بنية تطبيقات "لغة ترميز النصوص التشعبية" (HTML)، وسلوك العناصر وقواعد تركيبها، والأشياء الإضافية، والواجهات البينية لبرمجة التطبيقات.

ويعرَّف في إطار معايير الإذاعة الهجينة (Hybridcast) نوعان من التطبيقات لإتاحة خدمات تتسم بالمرونة والتنوع من خدمات الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين. ويرتبط أحد هذين النوعين، وهو التطبيق المنظَّم المنصبّ على الإذاعة، ارتباطاً صارماً بالقنوات الإذاعية. وتراقِب هذا النوعَ من التطبيقات إشارةٌ لمراقبة التطبيقات تُنقل عبر الإشارات الإذاعية لبدء عمل هذه التطبيقات أو إيقافه. أما النوع الثاني فهو تطبيق منظَّم غير منصبّ على الإذاعة، مرخَّص به من جانب هيئات الإذاعة، ومسموح بنفاذه إلى الموارد الإذاعية. ويجاز عرض التطبيقات المنظَّمة غير المنصبّة على الإذاعة مع البرامج الإذاعية في آن واحد، ويمكن للمستعملين النهائيين أن يتحكموا ببدء عمل التطبيقات وإنهائه في أي وقت بصرف النظر عن انتقاء القناة الإذاعية.

ويخضع جميع تطبيقات الإذاعة الهجينة (Hybridcast) لمراقبة وحدة معلومات مراقبة التطبيقات. وعند توفير خدماتٍ من خدمات الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين مرتبطةٍ بالخدمة ومقترنةٍ على نحو وثيق بالخدمات الإذاعية ويمكن أن توفِّرها تطبيقات منظَّمة منصبّة على الإذاعة، يلزم التزويد بسلسلة استعادية من معلومات مراقبة التطبيقات تستهلّها الخدمات الإذاعية. وفي حالة خدمات الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين القائمة بذاتها والمستقلة عن القنوات الإذاعية والتي توفِّرها تطبيقات منظَّمة غير منصبّة على الإذاعة، يُفترض أن المستقبلات تحصل على معلومات مراقبة التطبيقات من المخدِّمات التي تودع فيها هذه المعلومات. وتُخطِر وحدة معلومات مراقبة التطبيقات فيما يخص هذا النوع من التطبيقات مواردَ الإذاعةِ والاستقبالِ التي ينفذ إليها التطبيق المعني. وتقدِّم هيئات الإذاعة معلومات عن مراقبة التطبيقات تتضمن معلومات عن ظروف التنفيذ وعن تقييد النفاذ إلى موارد الإذاعة. ويُقيِّم المستقبل معلومات مراقبة التطبيقات الواردة من مستودع التطبيقات ومن هيئات الإذاعة، وتحِّدد كيفية تنظيم التطبيق. أما أنساق معلومات مراقبة التطبيقات فهي معرَّفة في إطار المعايير ARIB STD-B24 وIPTVFJ STD‑0011 وARIB STD‑B60 التي يُطبَّق كل منها فيما يخص قنوات البث والخدمات ذات الصلة.

لقد استُهلّت خدمات الإذاعة الهجينة في سبتمبر 2013. وتُستخدم في توفير طائفة متنوعة من المعلومات منها الأخبار والمعلومات المتعلقة بالأحوال الجوية والمعلومات المتعلقة بأسواق الأسهم ودليل البرامج الإلكتروني (EPG) والفيديو بحسب الطلب (VOD) وبالخدمات البرنامجية الخاصة بالعروض التسابقية. ولمّا كان الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) يتيح توفير خدمات غنية ومفيدة عن طريق مخدِّمات شبكة الويب القائمة فإن عدد الخدمات التي تستعمل تقنية Hybridcast يتزايد سريعاً.

### 3.2.3 المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة

"المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة" معيارٌ للمنصات التلفزيونية الذكية المفتوحة يحدِّد بيئات التنفيذ الدينامي على شبكة الويب فيما يخص التطبيقات التلفزيونية الذكية المستندة إلى أحدث التكنولوجيات المتوافقة مع الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة. فالتطبيق المستوفي لهذه المواصفة يمكن أن يصمَّم ويُنشَر على أساس الاستفادة من عناصر HTML5 وواجهاته البينية، ويجب أن يوفِّر نفس تجربة الاستعمال على المستقبلات التلفزيونية الذكية من شتى نظم الإذاعة مثل الإذاعة للأرض والإذاعة الكبلية والإذاعة الساتلية والتلفزيون العامل ببروتوكول الإنترنت.

وتُقترح في هذه المواصفة أربعة معايير لتحديد أنواع تطبيقات التلفزيون الذكي بالنظر إلى عناصر محدَّدة الطابع من عناصر التلفزيون الذكي تختلف عن عناصر الحاسوب الشخصي أو الهاتف الذكي. إنها تتمثَّل في طريقة تنفيذ التطبيق، وفي ما إذا كان رزمياً، وفي علاقته بالموارد الإذاعية، وفي ما إذا كان محدوداً بمتطلّبات القناة. ووفقاً لهذه المعايير الأربعة، يمكن تقسيم التطبيقات إلى تطبيقات الإشارة، وتطبيقات التخزين، وتطبيقات النطاق العريض، أو تقسيمها إلى التطبيقات الرزمية والتطبيقات غير الرزمية، أو تقسيمها إلى التطبيقات الإذاعية التفعيل والتطبيقات غير الإذاعية التفعيل، أو تقسيمها إلى التطبيقات المحدودة بمتطلّبات القناة والتطبيقات غير المحدودة بمتطلّبات القناة. وبهذه الضروب من أنواع التطبيقات يُحدَّد على وجه الخصوص سلوك المستقبل التلفزيوني بحسب أنواع المتطلبات المعنية.

كما أنها تحدِّد واجهات التلفزيون الذكي البينية الموسَّعة لبرمجة التطبيقات أي مجموعة الواجهات البينية اللازمة لدعم وظائف محدَّدة للتلفزيون الذكي مثل تطبيق التلفزيون الذكي، والموارد الإذاعية، وأجهزة التلفزيون الذكية، وغيرها من الوظائف المتقدِّمة. ومن خلال الواجهات البينية الموسَّعة لبرمجة التطبيقات يمكن أن يَستعمل تطبيق التلفزيون الذكي واجهات بينية لتنظيم تطبيقات التنفيذ الحالي مثل الإنشاء، والإتلاف، والتحكم بالمفاتيح/الأذون، لمراقبة الفيديو الإذاعي والقناة والبرنامج، والحصول على معلومات عن الشركة الصانعة، والنموذج، والإصدار. وإلى جانب ذلك تتقبَّل الواجهات البينية الموسَّعة لبرمجة التطبيقات الواجهات البينية المتعددة الشاشات للتواصل والعمل مع الأجهزة المصاحبة مثل الهاتف الذكي أو الحاسوب اللوحي والواجهات البينية لإدارة الحقوق الرقمية (DRM) من أجل تقديم محتوى محمي.

ثم إن هذه المواصفة تحدِّد ملامح إشارات التطبيق استناداً إلى وظيفة "التجميع والدمج والاختبار" وفق معيار الاتصالات 102 809 للمعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات (ETSI) وذلك لتقبُّل مراقبة دورة حياة التطبيق بحسب إشارة التطبيق التي تعطيها هيئة الإذاعة. وهي تحدِّد ملامح رزم التطبيقات فيما يخص التشكيل ونسق الضغط التقليصي لتقبُّل تن‍زيل التطبيقات من مستودعها ثم تركيبها. كما أن لها وظائف أخرى مثل ما يتعلق بالبروتوكول وأنساق المحتويات، ومتطلّبات الحد الأدنى للمستقبلات، وتعاريف الملامح الخاصة. لقد وُضعت هذه التوصية في إطار علاقة مستمرة مع لجنة التقييس التابعة لرابطة تكنولوجيا الاتصالات (TTA). وسيتضمن إصدارها التالي وظائف جديدة من قبيل تحقيق تزامن المحتويات، ومراقبة التطبيقات عن بُعد، ودخلاً يخص المستعملين المتقدمين مثل مراقبة الحركات والصوت، والتجارة الإلكترونية عبر التلفزيون، وهكذا دواليك. ويُتوقع أن يُنجز هذا الإصدار المقبل خلال عام 2015.

وحتى الآن قام قليل من هيئات الإذاعة الكبلية والتلفزيون العامل ببروتوكول الإنترنت في كوريا باستحداث وتجريب مستقبلات تلفزيونية ذكية مطابقة لهذه المواصفة، ويُتوقع أنها ستبدأ رسمياً إعمال "المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار الخامس من لغة ترميز النصوص المتشعبة" خلال عام 2015.

# 4 القدرات الخدمية التي توفِّرها النظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض

تُبيَّن في هذا القسم ماهية القدرات الخدمية التي تُوفَّر في كل نظام. لكن يجدر التنويه إلى أن هذه القائمة ليست بالشاملة وأنه يمكن أن تضم النظم مزيداً من العناصر التقنية ويمكن أن تختلف من حيث العناصر الإضافية التي توفِّرها.

## 1.4 العناصر الواجب وضعها في الاعتبار

إن التوصية ITU-R BT.2053 (الخصائص التقنية للنظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض) تعرف المتطلّبات فيما يخص تطبيقات الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين وبيئاتها. ومن منظور تقني، يُختار بعض المتطلّبات الهامة لتوصيف النظام. وعلاوة على ذلك، تضاف عناصر أخرى من منطلق توفير الخدمات.

– العلاقة مع الخدمات التلفزيونية التفاعلية:

إذا كان النظام المتكامل الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض يعمل مع خدمات التلفزيون الرقمي الذي يوفِّر بحد ذاته خدمات تفاعلية متأتية من نظم أخرى فإن من المهم تنظيم تطبيقات الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين (IBB) ومحتواها التفاعلي. فعلى سبيل المثال تبدأ خدمة التلفزيون الرقمي التفاعلي (DTV) أولاً ثم ينتقل المحتوى التفاعلي إلى تطبيق IBB، أو بالعكس. ويصف هذا البند قدرة النظام على تدبر كلتا الخدمتين.

– تقبُّل شتى أنواع خدمات الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين:

تُوفَّر خدمات الإذاعة والنطاق العريض المتكاملين بوظائف تطبيقات IBB، وثمة أنواع من التطبيقات. وكما يُبيَّن في التوصيتين ITU-R BT.2053 وITU-T J.205 فإن التطبيقات المرتبطة بالخدمات هي التطبيقات التي تمثِّل جانباً من خدمة التلفزيون الرقمي في نظام IBB. إنها تُوفَّر أو تُدْرَج باعتبارها مكوِّناً من مكوِّنات خدمة التلفزيون الرقمي. ويضاف إلى ذلك أنه يوجد بين التطبيقات المرتبطة بالخدمات نوعان من التطبيقات.

• التطبيقات الخاصة بخدمات معيَّنة حصرياً:

إن تشغيل التطبيق الخاص بخدمة معيَّنة حصرياً (المقصور استعماله عليها) يجب أن يوقَف عندما يتوقف تقديم الخدمة المعنية.

• التطبيقات المشتركة بين عدة خدمات:

إن تشغيل التطبيق المشترك بين عدة خدمات (غير المقصور استعماله على خدمة معيَّنة) يجب أن يستمر إذا شُوِّر إلى التطبيق المعني أيضاً في الخدمة التي تُنتقى تالياً.

أما التطبيقات القائمة بذاتها فهي التطبيقات التي لا تمثِّل جانباً من خدمة التلفزيون الرقمي في نظام IBB. ويمكن بدء تشغيل التطبيقات القائمة بذاتها وإيقافه في أي وقت من خلال تعليمات المستعملين النهائيين بصرف النظر عن الخدمة الإذاعية المنتقاة.

وأما تطبيقات الغير فهي التطبيقات التي توفِّرها جهات موفِّرة للخدمات غير هيئات الإذاعة. وقد يكون لهذه التطبيقات علاقة بالبرامج الإذاعية كما قد لا يكون لها أي علاقة بها.

ويجب أن يوصف في هذه البنود نوعُ الخدمات، مثل الخدمات المتعلقة بالبرامج التي توفِّرها التطبيقات المرتبطة بالخدمة والمتقبَّلة بصورة مشروطة.

– مراقبة دورة حياة التطبيقات:

مراقبة دورة حياة التطبيق هي التحكم بموعد بدء تشغيله وموعد إيقافه. وينبغي أن تُراقب دورة حياة التطبيق على نحو سليم وفقاً لسياق استعماله ولخدمات IBB المعنية. وثمة تطبيقات ينبغي أن تراقبها هيئاتُ الإذاعة بينما يمكن أن يراقِب غيرَها المستعملون النهائيون.

– سلامة الخدمات وأمنها:

يخضع المحتوى الإذاعي لإدارة الحقوق ذات الصلة. ويجب تفادي العرض غير المقصود. وكحد أدنى ينبغي تمييز عرض المحتوى عن عرض سائر مواد التطبيقات الخارجة عن نطاق سيطرة هيئات الإذاعة.

– حماية خصوصية المستعمل النهائي:

يمكن النفاذ إلى التطبيقات عن طريق أحياز معيَّنة في المستقبلات تُخزن فيها المعلومات الشخصية. فينبغي حظر النفاذ غير المرخَّص به إلى هذه الأحياز.

– حماية المحتوى:

إنها آلية لحماية المحتوى الإذاعي من فعل التطبيقات الخبيث، بما فيه القرصنة.

– تعاون الأجهزة المصاحبة:

الأجهزة المصاحبة هي الأجهزة المستخدمة في مستقبلات نظام IBB من أجل العرض والتفاعل. ويُعتبر التعاون مع الأجهزة المصاحبة طريقة عرض فعّالة، مع العلم بأن التطبيقات تراقب تفاعل المستعملين.

– مشاهدة مسجَّلات الفيديو بحسب الطلب:

يتناول هذا البند بالوصف الأحاسيس التي يمكن أن يشعر بها المستعملون عند مشاهدتهم مسجَّلات الفيديو بحسب الطلب (VOD)، كإمكان أن تبعث لديهم نفس الأحاسيس التي يشعرون بها في حالة البث الإذاعي المباشر أو أن تبعث لديهم أحاسيس مشابهة.

– قابلية التقديم على التلفزيون الفائق الوضوح:

يصف هذا البند إمكان اقتران تقديم خدمات IBB مع البث الإذاعي للتلفزيون الرقمي الفائق الوضوح (UHDTV).

## 2.4 الاعتبارات المتعلقة بالقدرات الخدمية

الجدول1

مقارنة القدرات الخدمية

|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| --- | --- | --- | --- |
| العلاقة مع التلفزيون التفاعلي | يمكن أن تعمل الإذاعة الهجينة Hybridcast بمثابة بيئة تلفزيونية تفاعلية من خلال توفير التطبيقات والموارد اللازمة عبر الإشارات الإذاعية. ويضاف إلى ذلك أن نظام Hybridcast يمكن أن ينتقل إلى بيئة تلفزيونية تفاعلية أخرى مثل لغة التأشير الإذاعي (BML)، وهكذا يمكن إقامة خدمة بواسطة كلتا الوسيلتين. ويكون بإمكان الهيئة الإذاعية المعنية اختيار الوسيلة التي ينبغي أن تُستخدم أولاً. | يمكن لنظام التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض ‏‎(HbbTV) أن يعمل بمثابة بيئة تلفزيونية تفاعلية بوجود توصيل عريض النطاق بالإنترنت وبدون وجوده. ويمكن أن يكون المحتوى التفاعلي مرتبطاً بالبرامج أو أن يكون تطبيقاً قائماً بذاته. ويجري تفعيل نظام ‏‎HbbTV عادة بزر أحمر (RED) على وحدة للتحكم عن بُعد. | يمكن أن تعمل هذه المنصة بمثابة بيئة تلفزيونية تفاعلية بتشغيل أنواع شتى من التطبيقات التلفزيونية الذكية. بيد أنها ليست مهيَّأة للعمل مع نظام تفاعلي آخر مثل منصة التطبيقات المشتركة المتطورة (ACAP). فهذه وتلك لا تعملان إلا وفق سياسة هيئة الإذاعة المعنية. |
| تقبُّل خدمات IBB المرتبطة بالخدمة | تُتقبل بواسطة تطبيق منظَّم منصبّ على الإذاعة. | تُتقبل بواسطة تطبيق متصل بالإذاعة. | تُتقبل بواسطة تطبيق تفعلِّه الإذاعة. |

الجدول 1 (*تابع*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| تقبُّل خدمات IBB القائمة بذاتها | تُتقبل بواحد من أنواع التطبيقات المتاحة يدعى التطبيق المنظَّم غير المنصبّ على الإذاعة يمكن للمستعملين النهائيين بدء عمله وإيقافه في أي وقت.  ويلزم أن تأذن هيئات الإذاعة المعنية بتشغيل المورد الإذاعي والنفاذ إليه بواسطة التطبيقات المنظَّمة غير المنصبّة على الإذاعة وذلك لأغراض العرض المتزامن. | تُتقبل.  ولا يكون التطبيق المستقل عن الإذاعة مرتبطاً بأي قنوات إذاعية.  ولا يتاح للتطبيق المستقل عن الإذاعة النفاذ إلى الموارد الإذاعية. | تُتقبل بواسطة تطبيق لا تفعلِّه الإذاعة.  وعندما يكون التطبيق عاملاً، تُعلَّق الموارد الإذاعية، من قبيل مزيل تعدد الإرسال ووحدة فك التشفير، ولا يُسمح بالنفوذ إليها. |
| تقبُّل خدمات IBB التي يوفِّرها الغير | بالاستعانة بتطبيقات IBB المرتبطة بالخدمة يمكن للهيئات الإذاعية أو الجهة التي توفِّر الخدمات المرتبطة بهذه الهيئات أن تنتقل إلى خدمات IBB التي يوفِّرها الغير أو أن تشمل هذه الخدمات. ويمكن للغير أن يعرض تقديم خدماته الخاصة بواسطة تطبيقات قائمة بذاتها ضمن حدود إذن الهيئات الإذاعية بالتنفيذ من خلال منحها الغيرَ صفةَ الجهة المخولة بالتنفيذ والعرض. | يمكن للغير أن يوِّفر أي تطبيق وللهيئة الإذاعية أن تأذن به عن طريق التشوير. وفي هذا السياق تُعْلِم هيئاتُ الإذاعة بدورة حياة التطبيق المعني مستعينةً بوظيفة "التجميع والدمج والاختبار" (AIT). | يمكن للغير جعل تطبيق التلفزيون الذكي مطابقاً لهذا المعيار. وفيما يخص الحصول على ترخيص هيئة الإذاعة بالنفاذ إلى الموارد الإذاعية، يمكن لهيئة الإذاعة أن تضع سياسة خاصة بترخيص التطبيقات الإذاعية التفعيل. |
| اضطلاع الجهة التي توفِّر التطبيقات بمراقبة دورة حياتها | يُتقبل | يُتقبل | يُتقبل |
| اضطلاع المستعمل النهائي للتطبيقات بمراقبة دورة حياتها | تجيز التطبيقات القائمة بذاتها عن طريق تطبيقات منظَّمة غير منصبّة على الإذاعة اضطلاعَ المستعملين النهائيين للتطبيقات بمراقبة دورة حياتها. | يمكن للمستعملين النهائيين للتطبيقات القائمة بذاتها أن يراقبوها. | يمكن للمستعملين النهائيين تنزيل تطبيقات من مستودع التطبيقات (“app store”) وتركيبها. ويمكن لهم مراقبة دورة حياة هذه التطبيقات. |
| سلامة الخدمات وأمنها | تُعتبر التطبيقات المرتبطة بالخدمة عن طريق التطبيقات المنظَّمة المنصبّة على الإذاعة خاضعةً للمراقبة بإشارات توفِّرها هيئات الإذاعة في جميع الأوقات. ويمكن لهيئات الإذاعة، فيما يخص التطبيقات القائمة بذاتها، عن طريق التطبيقات المنظَّمة غير المنصبّة على الإذاعة، أن تمنح الإذن بتنفيذ التطبيق وأن تحدِّد شروط ذلك. | تُعتبر التطبيقات المرتبطة بالخدمة عن طريق التطبيقات المتصلة بالإذاعة خاضعةً للمراقبة بإشارات تصدرها هيئات الإذاعة في جميع الأوقات. | تُعتبر التطبيقات المرتبطة بالخدمة عن طريق تطبيقات الإشارات والتطبيقات التي تفعِّلها الإذاعة خاضعةً لمراقبة الهيئات الإذاعية في جميع الأوقات.  ومن جهة أخرى تُعتبر التطبيقاتُ المرتبطة بالخدمة التي تُنَزَّل من مخزن التطبيقات والتطبيقاتُ الإذاعية التفعيل خاضعة لترخيص الهيئات الإذاعية ولمراقبتها. |

الجدول 1 (*تابع*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| حماية خصوصية المستعمل النهائي | تحظى خصوصية المستعمل النهائي بنفس الحماية المعتادة الموفَّرة لمتصفِّحي شبكة الويب، أي أن النفاذ إلى الموارد المحلية من التطبيقات محظور. | تحظى خصوصية المستعمل النهائي بنفس الحماية المعتادة الموفَّرة لمتصفِّحي شبكة الويب.  وفي حالة موارد دوارة الأشياء، يحدَّد تعريف للميدان الأصلي بواسطة خطة الإذاعة الفيديوية الرقمية (DVB) من أجل "تقاسم الموارد بين شتى المناشئ" (CORS). | تحظى خصوصية المستعمل النهائي بنفس الحماية المعتادة الموفَّرة لمتصفِّحي شبكة الويب. |
| حماية المحتوى | تحمي "إدارة الحقوق الرقمية" (DRM) المحتوى السمعي والمحتوى الفيديوي. وإضافةً إلى ذلك يُعرَّف شيء مخصَّص للنفاذ إلى الصور الفيديوية الإذاعية تفادياً لالتقاط التطبيقات للصور. | تعرِّف كلُّ جهةٍ موفِّرةٍ للخدمات النظام المعمول به فعلاً لإدارة الحقوق الرقمية انطلاقاً من معيار "إدارة الحقوق الرقمية" (الترميز الدارج (CENC) لفريق خبراء الصور المتحركة (MPEG)). | إن المحتويات المحمية وفق معيار "إدارة الحقوق الرقمية" يمكن أن تُعرض بتطبيقات يستعان فيها بالواجهات البينية لبرمجة تطبيقات "إدارة الحقوق الرقمية". |
| تعاون الأجهزة المصاحبة | يُتقبل.  إن الواجهات البينية لبرمجة التطبيقات الخاصة بالتواصل بين التطبيقات على المستقبل والأجهزة المصاحبة لها تتيح إنشاء خدمة أساسية تُستعمل فيها الأجهزة المصاحبة. ويضاف إلى ذلك أن نماذج التواصل بين كثير من الكيانات الوظيفية في المستقبل والجهاز المصاحب، من قبيل الوظائف الضمنية، ستتيح مزيداً من الخدمات المفيدة. | يُتقبل في الإصدار 2.0. | يُتقبل.  إن التطبيق التلفزيوني الذكي الذي تُستخدم فيه واجهات بينية لبرمجة التطبيقات متعددة الشاشات يمكن أن يكشف الأجهزة المصاحبة من قبيل الهاتف الذكي والحاسوب اللوحي وأن يتواصل معها. |
| مشاهدة الفيديو بحسب الطلب (VOD) | يمكن بدء تشغيل التطبيق المضموم إلى محتوى الفيديو بحسب الطلب (VOD) بـ’ التوليف على‘ المحتوى. والأمر كذلك فيما يخص المسجَّلات. | يُتقبل. | يُتقبل. |

الجدول 1 (*تتمة*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| قابلية التقديم على التلفزيون الفائق الوضوح (UHDTV) | يُتقبل التلفزيون الفائق الوضوح لأنه لا تحدَّد للإذاعة الهجينة Hybridcast درجة استبانة قصوى. ويحدِّد المعيار ARIB STD-B62 لرابطة صناعات ودوائر الأعمال في مجال الاتصالات الراديوية (ARIB) كيفية عمل بيئة تطبيقات Hybridcast مع نظام "نقل وسائط فريق خبراء الصور المتحركة (MMT)" أو معيار هذا الفريق MPEG2-TS المستند إلى إشارات التلفزيون الفائق الوضوح (UHDTV). | يُتقبل فيما يخص الجانب المتعلق بالإذاعة.  يُتقبل فيما يخص الجانب المتعلق بالنطاق العريض في الإصدار 2.0. | ليس مُتَقَبَّلاً بعد. |

# 5 العناصر التقنية للنظم المتكاملة للإذاعة والنطاق العريض

تُبيَّن في هذا القسم كيفية تصميم العناصر التقنية في كل نظام. لكن يجدر التنويه إلى أن هذه القائمة ليست بالشاملة وأنه يمكن أن تضم النظم مزيداً من العناصر التقنية ويمكن أن تختلف من حيث العناصر الإضافية التي توفِّرها.

## 1.5 البنود الواجب وضعها في الاعتبار

 أ ) التعايش مع نظم التلفزيون التفاعلية

كما بُيِّن في القسم الفرعي 1.3، يمكن أن يبنى النظام المتكامل للإذاعة والنطاق العريض (IBB) على نظم الإذاعة الرقمية القائمة. وفي بعض الحالات، يتعيَّن أن يتعايش نظام IBB مع نظم التلفزيون التفاعلية التي قد تم نشرها. وفي هذه الحالات، تلزم معلومات عمّا إذا كان نظام IBB مصمَّماً مع مراعاة هذه الاعتبارات، وعن السبيل إلى جعله كذلك.

ب) العناصر المرتبطة بالنقل

تصف هذه البنودُ قنواتِ البث المتاحةَ من أجل مكوِّنات الخدمات، أي التطبيقات، والمحتوى، والبيانات الشرحية، وإشارات مراقبة التطبيقات، في كل نظام. وقد تكون هناك بعض الشروط للجمع بينها.

ج) أنواع التطبيقات المتقبَّلة

في التوصيتين ITU-R BT.2053 وITU-T J.205، تعرَّف عدة أنواع من التطبيقات. وتُعتبر أنواع التطبيقات المتقبَّلة تصاميم أساسية لنظم IBB. ومن ثم فإن من المفيد وصف أنواع التطبيقات المتقبَّلة لتوصيف نظم IBB.

د ) نسق التطبيقات

نسق التطبيقات هو النسق المستعمل لإنشاء تطبيقات مثل لغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML) أو لغة Java. ويؤثِّر انتقاء نسق التطبيقات على قدرة نظم IBB، ومدى يسر نشرها وإعمالها، إلخ. وسيُعمل في المستقبل لتحديد نواة مشتركة لأنساق تطبيقات نظم IBB الموصوفة في هذه التوصية.

ه ) استيقان التطبيقات

يُرمى من استيقان التطبيق إلى ضمان تنفيذ التطبيق المناسب. وفي نظم IBB تسهم هذه الآلية في تخفيف خطر عدم اتّساق عرض التطبيقات والبرامج الإذاعية آن معاً. فالعرض غير المتّسق يمكن أن يؤدي إلى إساءة فهم القصد من البرامج الإذاعية. ويضاف إلى ذلك أن هذه الآلية تسهم في تخفيف خطر التطبيقات الخبيثة. وثمة طرائق عدة لاستيقان التطبيقات، مثل الاستيقان المستند إلى سلسلة استيثاق قائم على الاستعانة بتشكيلات قنوات التوصيل أو باستعمال التشفير. ولئن تنوعت النهوج والآليات ذات الصلة فإن من المفيد حيازة معلومات عن آلية و/أو مفهوم استيقان التطبيقات في كل من نظم IBB.

و ) الأمن ومراقبة أذون النفاذ إلى الموارد

تستلزم تطبيقات IBB النفاذ إلى موارد شتى، منها الموارد التي تُوفَّر من خلال القنوات الإذاعية. ويُفترض أن تكون هناك مراقبة للنفاذ ملائمة تؤدي دوراً أساسياً في صون حقوق التأليف والنشر، وخصوصية المستعملين النهائيين، واتساق العرض، إلخ. وقد تختلف شروط مراقبة النفاذ بحسب التطبيق، وهيئة الإذاعة، والجهة الموفِّرة للخدمات. والمراد بهذا البند هو وصف ما يشتمل عليه كل من نظم IBB من الآليات أو المعلومات ذات الصلة من أجل تحقيق المستوى المناسب من الأمن ومراقبة النفاذ.

ز ) البروتوكولات المتاحة للنفاذ إلى النطاق العريض

في نظم IBB تُنقل أنواع شتى من المعلومات عبر قنوات النطاق العريض. وتوصف في هذا البند البروتوكولات المطبَّقة على قنوات النطاق العريض في الاتجاهين الهابط والصاعد.

ح) البروتوكولات الخاصة بالقنوات الإذاعية، بما في ذلك تقديم بيانات التطبيقات

توصف في هذا البند البروتوكولات الخاصة بالقنوات الإذاعية لشتى البيانات والتطبيقات.

ط) قنوات البث المتاحة لتشغيل التطبيقات والتراسل

إن الاستعانة بتشغيل التطبيقات والتراسل بغية إبلاغ و/أو تحديث المعلومات التي تعالجها تطبيقات IBB تمثل جانباً هاماً من جوانب خدمات IBB. وتوصف في هذا البند كيفية بث الإشارة إلى التطبيقات.

ي) الأنساق الفيديوية المتقبَّلة ونظم تشفيرها

توصف في إطار هذا البند الأنساق الفيديوية المتقبَّلة ونظم تشفيرها. وعندما يكون نظام IBB قادراً على البث الفيديوي المتواصل على قنوات النطاق العريض قد يكون وضع عرض النطاق القابل للاستعمال في الاعتبار عاملاً من عوامل انتقاء الأنساق الفيديوية ونظام تشفيرها.

ك) الأنساق الصوتية المتقبَّلة ونظم تشفيرها

على غرار الأنساق الفيديوية المتقبَّلة ونظم تشفيرها، ينبغي وصف الأنساق الصوتية المتقبَّلة ونظم تشفيرها.

ل) مراقبة النصوص والشروح المعروضة وأنساقها

إن توفير النصوص والشروح المعروضة على الشاشة أو التي تظهر عليها عند طلبها يمِّثل فيما يخص الخدمات الإذاعية مكوِّناً وخدمة هامين. وتوصف في هذا البند كيفية تقبُّل نظام IBB لهذه الوظيفة.

م ) النفاذ إلى حيز التخزين وتنظيمه

قد تتطلب بعض تطبيقات IBB تخزيناً محلياً في المستقبلات. وعند استخدام حيِّز تخزين محلي، تستلزم التطبيقات وظائف النفاذ إليه. كما أن آليات تنظيم التخزين تلزم بصرف النظر عن السعة اللازمة لحيِّز التخزين المحلي أو خدمات IBB. وتوصف في هذا البند كيفية نفاذ تطبيقات IBB أو وظائف المستقبلات في نظام IBB إلى حيز التخزين المحلي وكيفية تنظيمه.

ن ) نسق الرسائل التشويرية وبثها

على العموم يستعان بالتشوير المتعلق بالتطبيقات للإعلان عن وجود التطبيقات، ومراقبة دورة حياتها، وتوفير المعلومات الشرحية أو المعلومات المتعلقة بملكية التطبيق، إلخ. ومن المفيد وصف المعلومات التي تتضمنها الرسائل التشويرية وطريقة بثها لتوصيف نظم IBB.

س) التزامن بين التطبيقات والبرامج الإذاعية

في حالة التطبيقات التي يُتقدَّم فيها بحسب التقدم في البرامج الإذاعية، يكون من المهم تحقيق التزامن مع هذه البرامج الإذاعية. ويضاف إلى ذلك أنه، إذا كان التطبيق ينظِّم مواد متعددة تخضع لقيود زمنية، مثل دفق البث الإذاعي ومحتوى البث المتواصل على شبكة النطاق العريض، فقد تلزم مراقبة التزامن بين هذه المواد. وعند إدماج عدة أجهزة، يكون من المهم الحفاظ على التزامن بين البرامج الإذاعية، والتطبيقات العاملة على المستقبلات الإذاعية، والتطبيقات على جهاز له شاشة ثانية، بغية تمتيع المشاهدين بما يشاهدونه متعة متكاملة. وتوصف في هذا البند آلية وظائف تحقيق التزامن في كل من نظم IBB والغرض من هذه الوظائف.

ع ) بروتوكول إدماج الأجهزة

يُتوصَّل إلى الربط بين الأجهزة من خلال التواصل بين الأجهزة و/أو التطبيقات. ويخضع بروتوكول هذا التواصل للتقييس في بعض الحالات. وتوصف في هذا البند المعلومات المتعلقة بذلك.

ف) بروتوكول كشف الأجهزة من أجل إدماجها

يُعتبر كشف الأجهزة واحدة من أهم الوظائف فيما يخص إدماجها. ويجري كشف الأجهزة عادة في مرحلة مبكرة من مراحل عملية إدماجها وذلك لوجدان جهاز أو تطبيق يمكن التواصل معه. ويمكن أن تكون هناك آليات شتى للقيام بذلك. ويؤثِّر الكيان الذي يتولى كشف الأجهزة، المتمثِّل في تطبيق أو في وظيفة مسبقة التركيب في مستقبل، على سلوك التطبيقات وعلى هيكل الواجهات البينية لبرمجة تطبيقات نظم IBB.

ص) عرض الفيديو بحسب الطلب(VOD)

من الطبيعي عرض محتوى الفيديو بحسب الطلب (VOD) الخاضع لمراقبةٍ من تطبيق من تطبيقات IBB. لكن الفارق الزمني المتأتي عن مشاهدة برنامج تلفزيوني مشاهدة آجلة بواسطة وظيفة عرض الفيديو بحسب الطلب، بدلاً من المشاهدة بانتقاء قناة إذاعية، مختلف لأن عمل تطبيق IBB لا يبدأ عادةً لحظةَ بدء عمل وظيفة الفيديو بحسب الطلب. وإذا أمكن أن يتيح نظام IBB للمستعمل فيما يخص الفارق الزمني نفس ظروف المشاهدة كما في حالة المشاهدة الحية فقد تلزم آليات تتيح بدء عمل التطبيق ذاته أو تطبيق مكافئ للتطبيق المستخدَم للفعاليات المبثوثة بثاً حياً. كما قد يلزم النظر في التشغيل ’التحايلي‘.

## 2.5 الاعتبارات المتعلقة بالعناصر التقنية

الجدول2

مقارنة العناصر التقنية

|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| --- | --- | --- | --- |
| التعايش مع التلفزيون التفاعلي | تعرَّف واجهة بينية لبرمجة التطبيقات خاصة بالانتقال إلى بيئة (بيئات) أخرى للتلفزيون التفاعلي.  ويمكن أن توفِّر إشارات مراقبة التطبيقات معلومات بشأن درجات الأولوية تحدَّد بها الوظيفة التي ينبغي إعمالها أولاً. | لمّا يزل يتعيَّن أن تصمِّم هيئات الإذاعة الوسائل اللازمة أو أن تصمِّمها بالتعاون مع جهة موفِّرة للخدمات. | يُفترض أن لا تعمل هذه المنصة مع نظام تفاعلي آخر مثل منصة التطبيقات المشتركة المتطورة (ACAP). فهذه وتلك لا تعملان إلا وفق سياسة هيئة الإذاعة المعنية. |
| قنوات البث المتاحة فيما يخص التطبيقات | الإذاعة و/أو النطاق العريض. | الإذاعة و/أو النطاق العريض. | النطاق العريض فقط. |
| قنوات البث المتاحة فيما يخص المحتوى1 | الإذاعة و/أو النطاق العريض. | الإذاعة و/أو النطاق العريض. | الإذاعة و/أو النطاق العريض. |
| قنوات البث المتاحة فيما يخص البيانات الشرحية | الإذاعة و/أو النطاق العريض. | الإذاعة و/أو النطاق العريض. | الإذاعة و/أو النطاق العريض. |
| قنوات البث المتاحة فيما يخص إشارة مراقبة التطبيقات | الإذاعة و/أو النطاق العريض.  يخص بث إشارات مراقبة التطبيقات باستخدام النطاق العريض حالات طلب إعمال التطبيق الوارد من تطبيق آخر بما في ذلك طلبات سائر معايير التلفزيون التفاعلي، مثل لغة التأشير الإذاعي، والتطبيقات القائمة بذاتها. | الإذاعة و/أو النطاق العريض.  تُنال وظيفة "التجميع والدمج والاختبار" (AIT) عن طريق قناة النطاق العريض لبدء عمل التطبيقات المستقلة عن الإذاعة. وفيما يخص التطبيقات المتصلة بالإذاعة تُستقبل إشارة AIT من خلال الواجهة البينية الإذاعية. | الإذاعة فقط.  يمكن التشوير بشأن التطبيقات وبدء عملها عن طريق معلومات "التجميع والدمج والاختبار" (AIT) التي تزوِّد بها الإذاعة. |
| تقبُّل التطبيقات المرتبطة بتقديم الخدمات | تُتقبل.  يمكن أن تبدأ تشغيل هذا النوع من التطبيقات إشارةٌ من إشارة مراقبة التطبيقات تُرسل عبر قناة إذاعية معيَّنة يعود لها التطبيق المعني. | تُتقبل.  يمكن أن تبدأ تشغيل هذا النوع من التطبيقات إشارةٌ من إشارة مراقبة التطبيقات تُرسل عبر قناة إذاعية معيَّنة يعود لها التطبيق المعني. | تُتقبل.  يمكن أن تبدأ تشغيل هذا النوع من التطبيقات إشارةٌ من إشارة مراقبة التطبيقات تُرسل عبر قناة إذاعية معيَّنة يعود لها التطبيق المعني.  كما يمكن أن يقوم المستعملون النهائيون ببدء تشغيل التطبيق المنزَّل من مخزن التطبيقات بصفته تطبيقاً تتوافق تشكيلته مع تطبيق إذاعي التفعيل (يقتصر النفاذ إلى الموارد الإذاعية على الحد المبيَّن في الإذن المتعلق بالتطبيق). |

الجدول 2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| تقبُّل التطبيقات القائمة بذاتها | تُتقبل.  يمكن استخدام التطبيقات المنظَّمة غير المنصبّة على الإذاعة فيما يخص هذا النوع.  ويمكن أن تشمل إشارات مراقبة التطبيقات فيما يخص التطبيقات المنظمة غير المنصبّة على الإذاعة معلومات إضافية بشأن الموارد والوظائف التي تستعملها التطبيقات.  ويمكن أن تقدِّم هيئات الإذاعة معلومات عن شروط التنفيذ والنفاذ إلى الموارد الإذاعية عبر القنوات الإذاعية. ويقيِّم المستقبل المعلومات مع التطبيق والمعلومات الواردة من هيئات الإذاعة، وتراقب تنفيذ التطبيق وتنظيم العرض. وفي بعض الحالات قد يُعلَّق التطبيق.  ويُجرى التقييم كلما غُيِّرت القناة. | تُتقبل.  يمكن استخدام تطبيق مستقل عن الإذاعة فيما يخص هذا النوع. ويمكن في التطبيق المتصل بالإذاعة الانتقال إلى تطبيق مستقل عن الإذاعة أو طلب إعمال هذا التطبيق، كما تمكن العودة إلى التطبيق المتصل بالإذاعة في بعض الحالات. | تُتقبل.  يمكن استخدام تطبيق لا تفعِّله الإذاعة فيما يخص هذا النوع. ويمكن أن يطلب إعمالَه تطبيقٌ تفعِّله الإذاعة أو أن يستهل عملَه المستعملون النهائيون بمثابة تطبيق منزَّل وتطبيق لا تفعِّله الإذاعة. |
| تقبُّل التطبيقات التي يوفِّرها الغير | تُتقبل.  يمكن استخدام أنواع التطبيقات المنظَّمة غير المنصبّة على الإذاعة فيما يخص التطبيقات التي يوفِّرها الغير. وتماثل آلية مراقبة التنفيذ في حالة التطبيق الذي يوفِّره الغير ما يناظرها في حالة التطبيق القائم بذاته، أي أنه يجري تصميم الآلية مع وضع هذه الحالة في الاعتبار. | تُتقبل.  يمكن أن يوفِّر الغير تطبيقاً مستقلاً عن الإذاعة، يتسنّى بدء تشغيله عن طريق بوابة تلفزيونية على الإنترنت أو انتقال من تطبيق متصل بالإذاعة. | تُتقبل.  يمكن أن يوفِّر الغير تطبيقاً لا تفعِّله الإذاعة. وإذا حصل الغير على إذن من هيئات إذاعية فيمكن توفير التطبيقات المنزَّلة من الإنترنت والتطبيقات الإذاعية التفعيل. |
| نسق التطبيقات | HTML5 | HTML4/OIPF-DAE (الإصدار 1.5) وHTML5 (الإصدار 2.0) | HTML5 |

الجدول 2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| استيقان التطبيقات | يتحقق استيقان التطبيقات المرتبطة بالخدمة بكون إشارات مراقبة التطبيقات تصدر عن هيئات الإذاعة.  وفيما يخص التطبيقات القائمة بذاتها، تُعرَّف ثلاث طرائق للاستيقان هي الاستيقان بواسطة اختلاف منشأ سلسلة الاستيثاق، والاستيقان عن طريق مستودع التطبيقات، والاستيقان بواسطة إشارة مراقبة التطبيقات أو تطبيق معيَّن. | يتحقق استيقان التطبيقات المرتبطة بالخدمة بكون إشارات مراقبة التطبيقات تصدر عن هيئات لإذاعة. | يتحقق استيقان التطبيقات المتعلقة بالإشارات والتطبيقات التي تفعِّلها الإذاعة بإشارات مراقبة التطبيقات الصادرة عن هيئات الإذاعة. |
| الأمن ومراقبة أذون النفاذ إلى الموارد | يمكن أن تصدر هيئات الإذاعة عبر القنوات الإذاعية معلومات تتعلق بالإذن بالنفاذ ومراقبته. | تُعتبر التطبيقات المتصلة بالإذاعة تطبيقات موثوق بها، في حين تُعتبر التطبيقات المستقلة عن الإذاعة تطبيقات غير موثوق بها. | في كل التطبيقات معلومات تتعلق بالإذن بالنفاذ إلى الموارد الإذاعية. |
| البروتوكولات المتاحة للنفاذ إلى النطاق العريض | HTTP وHTTPS وRTP وMPEG-DASH  عندما يطبَّق معيار نقل وسائط فريق خبراء الصور المتحركة (MMT) فيما يخص القنوات الإذاعية، يكون تطبيقه متاحاً على قنوات النطاق العريض أيضاً. | HTTP وHTTPs  وMPEG-DASH | HTTP وHTTPs وRTSP وMPEG-DASH |
| البروتوكولات الخاصة بالقناة الإذاعية، بما في ذلك تقديم بيانات التطبيقات | MPEG2-TS وMMT | MPEG2-TS | MPEG2-TS |
| قنوات البث المتوفرة لإعمال التطبيقات وإشارات التراسل | عندما يطبَّق المعيار MPEG2‑TS فيما يخص القنوات الإذاعية، يستعان لهذا الغرض بحدث التدفق DSM‑CC. وعندما يطبَّق المعيار MMT فيما يخص القنوات الإذاعية، يستعان بـ"جدول الرسائل المتعلقة بالأحداث" المعرَّف في إطار المعيار ARIB STD-B60.  وفيما يخص قنوات النطاق العريض، يمكن استخدام المعيارين HTTP وHTTPS ومقبس شبكة الويب المعرَّف في إطار المعيار RFC6455. | تمكن الاستعانة بحدث التدفق DSM‑CC لبث المعلومات المتعلقة بالإعمال والتراسل. | تمكن الاستعانة لهذا الغرض بمقبس شبكة الويب الخاص باتحاد الشبكة العالمية أو بالحدث الذي تُبْلِغ عنه المخدِّمات. |

الجدول 2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| الأنساق الفيديوية المتقبَّلة ونظم تشفيرها | MPEG-2 (للفيديو)  وMPEG-4 (للتشفير الفيديوي المتقدم (AVC)) وHEVC | فيما يخص القنوات الإذاعية، لا تحدَّد أي مواصفات للتشفير الفيديوي، أي أن التشفير الفيديوي معرَّف بمواصفات مناسبة لكل سوق (نظم الإذاعة الفيديوية الرقمية عادة).  وفيما يخص النطاق العريض، يطبَّق المعياران MPEG-4 (للتشفير الفيديوي المتقدم (AVC)) وMPEG-4 SVC. | فيما يخص القناة الإذاعية لا تحدَّد أي مواصفات للتشفير الفيديوي، أي أنه يتوافق مع متطلبات النظام الإذاعي المعني.  وفيما يخص البث بالنطاق العريض، يُتقبَّل المعيار MPEG-2 (للفيديو) وMPEG-4 (للتشفير الفيديوي المتقدم ((AVC). |
| الأنساق الصوتية المتقبلة ونظم تشفيرها | MPEG-2 AAC  وMPEG-4 AAC وAIFF-C | فيما يخص القنوات الإذاعية، لا تحدَّد أي مواصفات للتشفير الصوتي، أي أن التشفير الصوتي معرَّف بمواصفات مناسبة لكل سوق (نظم الإذاعة الفيديوية الرقمية عادة).  وفيما يخص النطاق العريض يطبَّق المعياران MPEG4 HE-AAC وE-AC3. | فيما يخص القناة الإذاعية لا تحدَّد أي مواصفات للتشفير الصوتي، أي أنه يتوافق مع متطلبات النظام الإذاعي المعني.  وفيما يخص النطاق العريض تُتقبل المعايير MPEG-1 (الطبقة 3) وMPEG-2 AAC وAC-3 وMPEG-4 HE AAC. |
| مراقبةُ النصوص والشروح التي تظهر على الشاشة وأنساقُها | تحدَّد واجهات بينية لبرمجة التطبيقات من أجل مراقبة عرض النصوص والشروح التي تظهر على الشاشة والحصول على البيانات المتعلقة بهذه النصوص.  وتصمَّم هذه الواجهات البينية لكي تقبل التطبيق على نسق النصوص والشروح التي تظهر على الشاشة المستند إلى المعيار ARIB STD‑B24 وعلى نسقها ARIB‑TTML المعرَّف في إطار المعيار ARIB STD-B62. | يكون نظام النصوص والشروح التي تظهر على الشاشة المطبَّق فيما يخص الإذاعة متاحاً أيضاً فيما يخص النطاق العريض إذا استعملت حاوية لدفوق النقل (TS). ويتقبَّل الإصدار 2.0 للنظام HbbTV النظام EBU-TT. | تحدَّد واجهات بينية لبرمجة التطبيقات من أجل مراقبة عرض النصوص والشروح التي تظهر على الشاشة والحصول على البيانات المتعلقة بهذه النصوص.  ويحدد النظام الإذاعي المعني مواصفات أنساق النصوص والشروح التي تظهر على الشاشة. |
| النفاذ إلى حيز التخزين وتنظيمه | تعرَّف واجهات بينية لبرمجة التطبيقات من أجل النفاذ إلى الذاكرة المستقرة لا تُرى إلا من خلال التطبيقات. | يتاح خيار تخزين المواد الكبيرة المقدار بتحميلها محلياً على المطراف – يشار إلى ذلك بـ"وظيفة المسجِّلة الفيديوية الشخصية (PVR)". | يمكن أن تُستخدم لهذا الغرض الواجهة البينية لبرمجة التطبيقات الخاصة بالتخزين على شبكة الويب لاتحاد الشبكة العالمية W3C. |

الجدول 2 ( *تابع*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| نسق الرسائل التشويرية وبثها | توصف إشارات مراقبة التطبيقات في إطار المعيار MPEG-2 (القسم الخصوصي)، أو المعيار MMT-SI (للنسق)، أو المعيار XML.  وتُحدد قواعد صوغ المعلومات في المعايير ARIB STD-B24 وSTD-B60 وIPTVFJ STD‑0011.  ويُستخدم نسق MPEG-2 (القسم الخصوصي) ونسق MMT-SI لبث المعلومات عبر القنوات الإذاعية. ويُستخدم النسق XML لبث المعلومات عبر القنوات الإذاعية وعبر قنوات النطاق العريض. | يُستخدم نسق AIT المعرَّف في إطار الإصدار 1.1.1 للمواصفة التقنية 102 809 للمعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات. | تحدَّد الملامح وفق نسق AIT استناداً إلى الإصدار 1.1.1 للمواصفة التقنية 102 809 للمعهد الأوروبي لمعايير الاتصالات. |
| التزامن بين التطبيقات والبرامج الإذاعية | تطبَّق بروتوكولات خاصة بإعمال التطبيقات والتراسل ذي الصلة بغية تحقيق التزامن بين التطبيقات والبرامج الإذاعية.  وتتاح فيما يخص التطبيقات واجهات بينية لبرمجة التطبيقات من أجل كشف الموقع الزمني في البرنامج في حالة البث الحي وحالة عرض الفيديو بحسب الطلب/مشاهدة المسجَّلات.  وتتاح إضافةً إلى ذلك واجهات بينية لبرمجة التطبيقات من أجل تحقيق التزامن الدقيق بين دفوق البث المتواصل المتعددة. ويتيح الجمع بين هذه الواجهات البينية للجهة التي تصمِّم التطبيق أو الجهة التي توفِّر الخدمات تقديم خدمات متوقفة على الوقت تتسم بمرونة بالغة. | تطبَّق بروتوكولات خاصة بإعمال التطبيقات والتراسل ذي الصلة بغية تحقيق التزامن بين التطبيقات والبرامج الإذاعية. | ستُستحدث وظيفة تحقيق التزامن في الإصدار التالي من المواصفات. |

الجدول 2 ( *تتمة*)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | الإذاعة الهجينة (Hybridcast) | التلفزيون الهجين الجامع بين الإذاعة والنطاق العريض (HbbTV)‎‏ | المنصة التلفزيونية الذكية المستندة إلى الإصدار 5 للغة ترميز النصوص المتشعبة (HTML5) |
| البروتوكول الخاص بإدماج الأجهزة | عندما تُستعمل وسائل الاتصال بين التطبيقات على مستقبل وعلى جهاز مصاحب فقط، تطبَّق غالباً بروتوكولات مشمولة بحقوق الملكية تنفذها الشركات الصانعة للمستقبلات. وتُحدَّد الواجهات البينية لبرمجة التطبيقات الخاصة بالاتصال في هذه الحالة بحيث تكون البروتوكولات المتّبعة فعلاً غير مرئية للتطبيقات.  وسيُبتّ في شأن البروتوكولات المتّبعة فعلاً للتواصل بين سائر الكيانات الوظيفية مع إيلاء الاعتبار لحماية مصالح المستعملين والنظم التجارية. | يمثِّل التواصل المباشر من جهاز إلى جهاز جانباً من الإصدار 2.0 من نظام HbbTV.  وفيما يخص التكامل على الإنترنت، تتيح وسائل التواصل الحالية المستندة إلى شبكة الويب ومخدِّمات الترحيل تكامل الأجهزة باعتباره تنفيذاً لها على مستوى التطبيقات. | عندما تتواصل تطبيقات التلفزيون الذكي مع جهاز مصاحب، يمكن استخدام مقبس شبكة الويب للاتحاد الشبكي العالمي. ويجري تشفير الرسالة وفقاً للنسق JSON.  وتحدَّد الرسالة الفعلية المشفَّرة وفق نسق JSON طبقاً لما تطلبه الجهات التي توفِّر خدمة تعدد الشاشات. |
| بروتوكول كشف الأجهزة من أجل إدماجها | عندما تُستعمل وسائل الاتصال بين التطبيقات على مستقبل وعلى جهاز مصاحب فقط، يمكن اتّباع بروتوكولات مشمولة بحقوق الملكية تنفذها الشركات الصانعة للمستقبلات. | يتقبَّله الإصدار 2.0 لنظام HbbTV | يمكن استخدام شبكة من شتى الشبكات الصفرية التشكيل مثل UPnP وmDNS. وعندها يَستعمِل الجهاز المصاحب الشبكةَ ذاتها للتواصل مع تطبيق التلفزيون الذكي. |
| عرض الفيديو بحسب الطلب | بإرسال معلومات متعلقة بمراقبة التطبيقات من مخدِّم الفيديو بحسب الطلب (VOD)، يكون بوسع المستقبل أن تبدأ تشغيل التطبيق المشار إليه في المعلومات المعنية. كما تُعرَّف آلية يَكشف بها التطبيقُ الموقعَ الزمني في عرض الفيديو من أجل تقبُّل التشغيل ’التحايلي‘.  وإذا كان جهاز التسجيل يهيئ وظائف مماثلة لتوفير معلومات بشأن مراقبة التطبيقات فيمكن استعمال الآلية ذاتها فيما يخص المسجَّلات. | يُتقبل بواسطة الواجهة البينية لبرمجة التطبيقات الخاصة بالبث المتواصل (شيء المراقبة المعني بالمعيار CEA‑2014 AV) | يَتقبل الإصدار 5 من المعيار HTML (العنصر الفيديوي) عرض الفيديو بحسب الطلب بالقدر الأساسي بما في ذلك مراقبة العرض والتشغيل ’التحايلي‘. وفيما يخص عرض الفيديو بحسب الطلب بصفة عامة يُتقبل أيضاً المعيار MPEG‑DASH. |
| **ملاحظة:**  1 "المحتوى" يعني عناصر خدمات IBB التي تتحكم بعرضها تطبيقات، مثل الفيديو والصوت والرسوم البيانية، في شكل ملف أو دفق بث. | | | |

1. \* أدخلت لجنة الدراسات 6 للاتصالات الراديوية في 2016 تعديلات صياغية على هذه المسألة وفقاً للقرار ITU-R 1. [↑](#footnote-ref-1)